

# LIETUVOS CENTRINĖ KREDITO UNIJA

neįtikėtina kooperacijos jėga



**LIETUVOS KREDITO UNIJA**  
Lietuvos centrinė kredito unija  
K. Donelaičio g. 2, 44213, Kaunas  
Tel. (8-37) 20 96 37  
El.p. alku@lku.lt

www.lku.lt

## VALDYBOS PIRMININKO ŽODIS



Užtikrintai galima teigti, kad 2003 metai kredito unijų judėjimui buvo puikūs. Kredito unijos – vienintelės Lietuvoje kooperatinės kredito įstaigos – stiprėjo ir didėjo. Metų pabaigoje peržengta svarbi 100 milijonų litų bendro turto suma. Dvi milijonų litų turto riba, tuo padrašindamos kitas kredito unijas. Jos parodė kredito unijų skeptikams, kad kredito unijos gali išaugti iš "savišalpos kasų" rėmų ir tapti pajėgiomis finansinėms įstaigoms. Pirmą kartą istorijoje kredito unijos kartu uždirbo beveik vieną milijoną litų grynojo pelno. Skirtingai nuo bankų, šis pelnas atiteks kredito unijų nariams - Lietuvos piliečiams, o ne užsienio savininkams.

Ne mažiau įspūdingi yra ir Lietuvos Centrinės kredito unijos pasiekimai. 2000 m. Lietuvos Respublikos Seimas priėmė Lietuvos centrinės kredito unijos įstatymą, kuris sudarė prielaidas naujos kooperatinės finansinės institucijos, užtikrinančios kredito unijų stabilumą ir likvidumą, suančiūtinant Lietuvos centrinės kredito unijos pradiniam pajiniam kapitalui suformuoti su sąlyga, kad kredito unijos kada nors, kai taps finansškai pajėgesnėmis, išpirks pajinį kapitalą iš Lietuvos Respublikos Vyriausybės. Praėjus vieneriems metams nuo Lietuvos centrinės kredito unijos veiklos pradžios, kredito unijos jau išpirko ir grąžino LR Vyriausybei 1 mln. litų tuo pačiu įrodymas, kad Lietuvos Respublikos Vyriausybės investicija į grynai lietuvišką kooperatinę finansinę sistemą yra svarbi Lietuvos žmonėms.

Per pirmuosius Lietuvos centrinės kredito unijos veiklos metus pradėjo veikti kredito unijų tarpbankinių pavedimų sistema, turinti tiesioginį išėjimą į Lietuvos banko atsiskaitymų centrą. Tai sudėtinga sistema, pareikalavusi daug kompiuterinių, juridinių ir finansinių žinių, pastangų bei nemažų finansinių investicijų. Tuo labiau, kad praėjus veikti tarpbankinių pavedimų sistemai, reikėjo iš karto pradėti galvoti apie naujos pavedimų sistemos – "Litas" įdiegimą.

Pamažu buvo sukauptas Likvidumo palaikymo fondas, skirtas užtikrinti kredito unijų likvidumui. 2003 m. gruodžio 31 d. jame buvo sukaupta 917 tūkst. litų. 170 tūkst. litų buvo sukaupta gyvybiškai kredito unijoms svarbiame Stabilizacijos fonde. Šis fondas skirtas padėti toms kredito unijoms, kurios susiduria su mokumo problemomis. Nelengva kredito unijoms daryti atsakymus į šį fondą, kol nėra realių pavyzdžių, kaip fondas gali pagelbėti kredito unijai. Tačiau Lietuvos centrinės kredito unijos idėja, bendra kooperacijos dvasia ir tarpusavio supratimas lėmė, kad visos kredito unijos nepalaido nei vienos įmokos ir šis fondas auga. 2003 m. Lietuvos centrinė kredito unija baigia sukaupusi darnų, aukštos kvalifikacijos kolektyvą, virš 30 milijonų litų turto, pelningai, drąsiai žiūrėdama į 2004 metų iššūkius.

2004 m. bus nelengvi visam kredito unijų judėjimui. Lietuvos Respublikos Seime bus svarstomos ir priimtos Lietuvos centrinės kredito unijos ir Kredito unijų įstatymo pataisos. Tikimės, kad 2004 m. Lietuvos centrinė kredito unija ir visa kredito unijų sistema stiprės, skleisdamos kooperatinę savipagalbos idėjas ir teikdamos Lietuvos žmonėms reikalingas finansines paslaugas naudingomis sąlygomis.

Ramūnas Stankevičius  
Lietuvos centrinės kredito unijos valdybos pirmininkas

BALANSAS	2003 m.	2002 m.
Visos sumos tūkst. litų, jei nenurodyta kitaip		
<b>TURTAS</b>		
1. Pinigai, taurieji metalai ir kt. vertybės	-	1
2. Lėšos centriniuose bankuose	7.634	8
3. Lėšos bankuose ir kitose kredito bei finansų institucijose	10.353	6.122
3.1. Indėliai	19	5.579
3.2. Atpirkimo sandoriai	-	-
3.3. Paskolos	10.334	543
4. Trumpalaikiai išduoti vertybiniai popieriai	13.572	-
5. Klientams suteiktos paskolos	-	-
6. Išperkamoji nuoma	-	-
7. VVP bankams restruktūrizuoti	-	-
8. Skolos vertybiniai popieriai	-	-
9. Pretenzijos dėl išvestinių finansinių priemonių sutarčių	-	-
10. Nuosavybės vertybiniai popieriai	-	-
10.1. Investicijos, įtraukiamos į apskaitą nuosavybės metodu	-	-
11. Nematerialusis turtas (atėmus amortizaciją)	5	1
12. Materialusis ilgalaikis turtas (atėmus nusidėvėjimą)	86	100
12.1. Pastatai ir kitas nekilnojamas turtas	-	-
12.2. Transporto priemonės	-	-
12.3. Kontoros įranga ir kt.	86	100
13. Sukauptos pajamos ir ateinančio laikotarpio sąnaudos	279	10
14. Kitas turtas	-	-
<b>16. Iš viso turto</b>	<b>31.929</b>	<b>6.242</b>
<b>ĮSIPAREIGOJIMAI</b>		
17. Įsiskolinimai centriniams bankams	-	-
18. Įsiskolinimai bankams ir kitoms kredito bei finansų institucijoms	20.370	760
18.1. Indėliai	19.679	-
18.2. Atpirkimo sandoriai	-	-
18.3. Paskolos	691	760
19. Indėliai ir akredityvai	4.819	-
20. Įsipareigojimai dėl išvestinių finansinių priemonių sutarčių	-	-
21. Specialieji ir skolinimosi fondai	-	-
22. Išleisti skolų vertybiniai popieriai	-	-
23. Sukauptos sąnaudos ir ateinančio laikotarpio pajamos	163	11
24. Subordinuotosios paskolos	-	-
25. Kiti įsipareigojimai	921	26
26. Įsipareigojimai dėl pavesto valdyti turto	-	-
<b>27. Iš viso įsipareigojimų</b>	<b>26.273</b>	<b>797</b>
<b>PAJININKŲ NUOSAVYBĖ</b>		
30. Kapitalas ir rezervai	5.656	5.445
30.1. Įregistruotas pajinis kapitalas	5.327	5.328
30.2. Supirktos savo akcijos	-	-
30.3. Emisinis skirtumas	-	-
30.4. Ilgalaikio turto perkainojimo rezervas	-	-
30.5. Finansinio turto perkainojimo rezervas	-	-
30.6. Nepaskirstytasis pelnas (nuostolis)	-	-
30.7. Einamųjų finansinių metų pelnas (nuostolis)	41	117
30.8. Kiti kapitalai ir rezervai	288	-
31. Mažumos nuosavybė	-	-
<b>32. Iš viso įsipareigojimų ir pajininkų nuosavybės</b>	<b>31.929</b>	<b>6.242</b>
<b>NEBALANSINIAI STRAIPSNIAI</b>		
Visos sumos tūkst. litų, jei nenurodyta kitaip		
Banko įsipareigojimai ir pretenzijos	-	-
1. Suteiktos garantijos ir laidavimai	-	-
2. Išleisti akredityvai	-	-
3. Kreditavimo įsipareigojimai	-	-
4. Kiti įsipareigojimai	-	-
5. Išvestinės finansinės priemonės:	-	-
5.1. Gautinos sumos (pretenzijos)	-	-
5.2. Mokėtinos sumos (įsipareigojimai)	-	-

Valdybos pirmininkas

Ramūnas Stankevičius

Vyriausiasis buhalteris

Sigita Bubnys

## AUDITORIAUS IŠVADA

### LIETUVOS CENTRINĖS KREDITO UNIJOS NARIAMS

1. Mes atlikome Lietuvos centrinės kredito unijos (toliau - Unija) pagal Tarptautinius finansinės atskaitomybės standartus parengtą 2003 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų, kurių pagrindu buvo parengtos čia pridėdamos balansinė ir pelno (nuostolio) ataskaitos (toliau - sutrumpintos ataskaitos), auditą. Auditą atlikome pagal Tarptautinius auditų standartus, parengtus Tarptautinės apskaitininkų federacijos. Apie finansines ataskaitas, kurių pagrindu buvo parengtos čia pridėdamos sutrumpintos ataskaitos, 2004 m. vasario 25 d. mes pateikėme besąlyginę auditoriaus išvadą.

2. Šiose sutrumpintose ataskaitose pateikta informacija buvo pakoreguota, kad atitiktų Lietuvos Respublikoje finansinę apskaitą bankuose reglamentuojančių teisės aktų reikalavimus.

3. Mūsų nuomone, informacija, pateikta pridėdamos sutrumpintose ataskaitose, visais reikšmingais atžvilgiais atitinka finansines ataskaitas, kurių pagrindu šios sutrumpintos ataskaitos buvo parengtos.

4. Geresniam Unijos finansinės būklės, metų veiklos rezultatų bei pinigų srautų, vadovybės atsakomybės už finansines ataskaitas ir mūsų auditų apimties supratimui, sutrumpintos ataskaitos turėtų būti skaitomos kartu su finansinėmis ataskaitomis, kurių pagrindu šios sutrumpintos ataskaitos buvo parengtos, ir mūsų auditoriaus išvada apie jas.

UAB „PricewaterhouseCoopers“ vardu

Christopher C. Butler  
Partneris

Asta Liepienė  
Auditoriaus pažymėjimo Nr.000438

Vilnius, Lietuvos Respublika  
2004 m. balandžio 16 d.

PELNO (NUOSTOLIO) ATASKAITA	2003 m.	2002 m.
Visos sumos tūkst. litų, jei nenurodyta kitaip		
<b>1. PALŪKANŲ PAJAMOS</b>	<b>819</b>	<b>206</b>
1.1. už paskolas kredito įstaigoms ir finansų institucijoms bei lėšas kredito įstaigose	639	206
1.2. už kitas paskolas	-	-
1.3. už subordinuotąsias paskolas	-	-
1.4. už įsigytus skolos vertybinius popierius	180	-
1.5. už išperkamoją nuomą	-	-
1.6. kitos palūkanų pajamos	-	-
<b>2. PALŪKANŲ IŠLAIDOS</b>	<b>337</b>	<b>1</b>
2.1. už įsipareigojimus kredito įstaigoms ir finansų institucijoms bei kredito įstaigų lėšas	187	1
2.2. už indėlius ir kitas grąžintinas lėšas	143	-
2.3. už subordinuotas paskolas	-	-
2.4. už išleistus skolos vertybinius popierius	-	-
2.5. kitos palūkanų išlaidos	7	-
<b>3. GRYNOSIOS PALŪKANŲ PAJAMOS</b>	<b>482</b>	<b>205</b>
<b>4. IŠLAIDOS ATIDĖJINIAMS</b>	<b>64</b>	<b>-</b>
4.1. paskoloms ir palūkanoms	64	-
4.2. garantijoms ir laidavimams	-	-
4.3. bendrai abejotinų aktyvų rizikai	-	-
4.4. išlaidų koregavimas dėl sugražintų paskolų, kurios buvo nurašytos	-	-
<b>5. GRYNOSIOS PALŪKANŲ PAJAMOS PADARIUS ATIDĖJINIUS (3-4)</b>	<b>418</b>	<b>205</b>
6. Paslaugų ir komisinių pajamos	75	-
7. Paslaugų ir komisinių išlaidos	21	-
<b>8. GRYNOSIOS PALŪKANŲ IR PASLAUGŲ BEI KOMISINIŲ PAJAMOS (5+6-7)</b>	<b>472</b>	<b>205</b>
9. Pajamos už nuosavybės vertybinius popierius	-	-
9.1. pelnas (nuostolis) iš investicijų, įtraukiamų į apskaitą taikant nuosavybės metodą	-	-
10. Realizuotas pelnas (nuostolis)	-	-
10.1. iš operacijų užsienio valiuta	-	-
10.2. iš operacijų skolos vertybiniais popieriais	-	-
10.3. iš operacijų nuosavybės vertybiniais popieriais	-	-
10.4. iš operacijų išvestinėmis ir kitomis finansinėmis priemonėmis	-	-
11. Nerealizuotas pelnas (nuostolis)	-	-
11.1. iš operacijų užsienio valiuta	-	-
11.2. iš operacijų skolos vertybiniais popieriais	-	-
11.3. iš operacijų nuosavybės vertybiniais popieriais	-	-
11.4. iš operacijų išvestinėmis ir kitomis finansinėmis priemonėmis	-	-
<b>12. PAGRINDINĖS VEIKLOS REZULTATAS (8+9+10+11)</b>	<b>472</b>	<b>205</b>
13. Kitos banko pajamos	2	-
<b>14. OPERACINĖS IŠLAIDOS</b>	<b>394</b>	<b>67</b>
14.1. atlyginimų, socialinio draudimo ir kitos, su darbo apmokėjimu susijusios išlaidos	345	38
14.2. kvalifikacijos kėlimo ir komandiruočių išlaidos	7	-
14.3. pastatų nuoma ir eksploatacija	2	2
14.4. transporto, pašto ir ryšių paslaugų išlaidos	18	5
14.5. reklama, rinkodara	-	-
14.6. kitos operacinės išlaidos	22	22
15. Kitos Lietuvos centrinės kredito unijos išlaidos	13	3
16. Nusidėvėjimas ir amortizacija	24	-
17. Išlaidos kitiems specialiesiems atidėjiniams	-	-
17.1. kitiems abejotiniams aktyvams	-	-
17.2. kitiems nebalansiniams įsipareigojimams	-	-
<b>18. ĮPRASTOS BANKO VEIKLOS REZULTATAS (12+13-14-15-16-17)</b>	<b>43</b>	<b>135</b>
19. Neįprastos ir nebūdingos veiklos rezultatas (pelnas (nuostolis))	-	-
<b>20. PELNAS (NUOSTOLIS) IKI MOKESČIŲ MOKĖJIMO (18+19)</b>	<b>43</b>	<b>135</b>
21. Pelnas (nuostolis)	-	18
22. Atidėti mokesčiai ir pelno mokesčio koregavimas	2	-
23. Mažumos pelno (nuostolio) dalis	-	-
<b>24. GRYNASIS PELNAS (NUOSTOLIS)</b>	<b>41</b>	<b>117</b>
25. Grynas pelnas, tenkantis vienai akcijai (litais)	7,61	21,96

Valdybos pirmininkas

Ramūnas Stankevičius

Vyriausiasis buhalteris

Sigita Bubnys

## Lietuvos centrinės kredito unijos vizija

Lietuvos centrinė kredito unija yra kooperatinis kredito unijų finansinis centras, savo nariams teikiantis šiuolaikiškas ir kokybiškas, narių poreikius atitinkančias finansines paslaugas, užtikrinantis stabilų ir efektyvią savo narių veiklą per vientsią, visos Lietuvos teritoriją apimančią kredito unijų tinklą. Lietuvos centrinė kredito unija aktyviai dalyvauja Lietuvos finansų rinkoje ir yra įtakinga, efektyviai dirbanti kredito įstaiga, kurios kapitalas priklauso kredito unijoms.

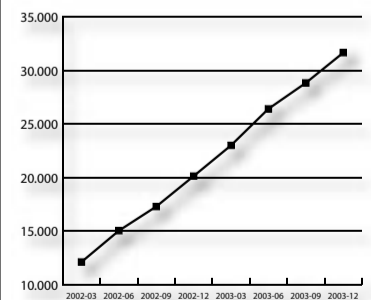
## Lietuvos centrinės kredito unijos misija

Siekti vizijos įgyvendinimo:  
• Ištikimai dirbant kredito unijoms ir Lietuvos žmonėms;  
• Skatinant ir vystant kooperacijos ir bendruomeniškumo principus;  
• Teikiant šiuolaikiškas ir kokybiškas paslaugas, vienijant Lietuvos kredito unijas į vientsią tinklą;  
• Didinant kredito unijų saugumą, stabilumą, veiklos efektyvumą ir finansinį pajėgumą.

Lietuvos centrinė kredito unija – kooperatinė finansinė institucija, įsteigta kredito unijų ir Lietuvos Respublikos Vyriausybės, atliekanti kredito unijų likvidumo palaikymo, mokumo atkūrimo ir kitas funkcijas.

Kredito unijos – narių valdomos, kooperatiniais pagrindais sukurtos kredito įstaigos, kurios teikia įvairias finansines paslaugas savo nariams.

## Nariai LCKU kredito unijose (2002-2003)



## LCKU kredito unijų aktyvai (2002 - 2003)

